

A

LIPPAI DALEGYLET

ALAPSZABÁLYAI,

és

ALAPTÓINÉVSORA.

Statuten

des

Lippaer Gesang-Vereines

und

Namensverzeichniss

der

Gründer.

Arad, 1865.

RÉTHY LIPÓT NYOMDÁJÁBAN.



A

ELŐSZÓ

ALAPISZABÁLYAI

6

ALAPISZABÁLYAI

szabályok

706

szabályok

706

szabályok

KNY-19-00711

706



szabályok

szabályok

szabályok

A lippai dalegylet alapszabályai.

1. §. Az egylet célja.

Az egylet célja a férfi ének művelése és lehető legnagyobb terjesztése, egyszersmind az emberi hangnak művelése által a zeneművészet iránti értelmiséget előmozdítani, társalmi élvezeteket nyújtani oly énekek és dalok illetőleg zeneművek előadásával, melyeknek tartalma, és iránya a vallásosság, és erkölcsiség érzelmét nem sérti, és általában rendőri tekintetben kifogás alá nem esik.

2. §. Az egylet tevékenysége.

Ez nyilatkozik:

a) Ének gyakorlatokban, melyek az egylet helyiségeiben hetenként háromszor esti órákban tartatnak.

b) Egyházi és világi zeneművek előadásában, figyelemmel azonban erkölcsi nemzeti dalainkra.

c) Ének estélyekben (Liedertafel), melyek a lehetőségig minden hónapban legalább egyszer tartatnak.

d) Alkalmi hangversenyek előadásában, részint jótékony célokra, részint az egylet javára, az e részben fennálló rendőri, szabályok megtartása mellett.

e) Énekbéli oktatásban, hogy azon ének kedvelőknek is, kik nem bírnak zene képzettséggel, vagy

Statuten

des

LIPPAER GESANG-VEREINES.

§. 1. Zweck des Vereines.

Der Zweck des Vereines ist, durch Cultivirung, dann möglichste Verbreitung des Männergesanges, und Ausbildung der menschlichen Stimme, das Verständniß der Gesangkunst zu befördern, und durch Vortrag solcher Lieder, und Gesänge respective Tonwerke sociale Genüsse zu bieten, deren Inhalt und Tendenz das Gefühl der Religiosität, und Sittlichkeit nicht verletzen, gegen die in polizeilicher Hinsicht überhaupt kein Anstand obwaltet.

§. 2. Die Thätigkeit des Vereines.

Diese offenbart sich:

a) In Gesangsübungen, welche in den Vereinslocalitäten wöchentlich dreimal in den Abendstunden abgehalten werden.

b) Im Vortrag kirchlicher, und weltlicher Tonwerke, mit besonderer Berücksichtigung jedoch unserer moralischen Nationallieder.

c) In Liedertafeln, welche nach Thunlichkeit wenigstens einmal monatlich abgehalten werden.

d) In Abhaltung von Gelegenheits-Concerten, theils zu wohltätigen Zwecken, theils zu Gunsten des Vereines, mit Aufrechterhaltung der dießbezüglich bestehenden polizeilichen Vorschriften.

e) In Ertheilung von Gesangs-Unterricht, um auch jenen, die keine musikalische Bildung, oder die Fähig-

legalább oly képességgel, miszerint a 4- és 5-ik §§-ok értelmében az egylet működő tagjai közzé felvétethessenek — lehetőségessé téte-
sék olyanokká lenni. Erre nézve az egylet külön órákat fog kitűzni, melyekben énekbeni alapos oktatás adatik.

3. §. Az egylet jövedelmei

következőkből állanak:

1-ször a rendes tagok által befizetendő évi fizetésekből.

2-szor hangversenyek és más zenevállalatok jövedelmeiből.

3-szor ajándékok, és más jutalékokból.

4-szer megnevezési bírságokból (9 §.)

5-ször az első szám alatti jövedelmek a folyó költségek fedezésére szolgálnak, a 2. 3. és 4-ik sz. a. jövedelmekből tartalék pénzalap képeztetik, a mely csak szükség esetében, de mindenkor a közgyűlés beleegyezése mellett vehető igénybe. A tartalék alap a közgyűlés elrendelése szerint gyümölcsözőleg elhelyezendő lesz.

4. §. Az egylet tagjai.

Ezek működő vagyis éneket gyakorló, továbbá résztvevő vagy gyámolító, és végre tiszteletbeli tagokból állanak.

a) annak, ki az egyletbe mint működő tagfelvételt kíván, szükséges legalább annyi énekbeni jártassággal bírnia, hogy a karban zavar nélkül működhesen.

b) a résztvevő vagy gyámolító tagok kötelezik magokat az egylet célját vagy ennek érdekeit részint személyes befolyásuk, részint 3 évre kötelezőleg negyed-

seit nicht besitzen, um im Sinne der §. §. 4. 5. als ausübende Mitglieder des Vereines aufgenommen zu werden, dieß zu ermöglichen. In dieser Hinsicht wird der Verein besondere Stunde bestimmen an welchen gründlicher Unterricht im Gesang erteilt wird.

§. 3. Das Einkommen des Vereines besteht

1) Aus den ordentlichen Jahresbeiträgen der Vereinsmitglieder.

2) Aus dem Ertragniß von Concerten und anderen musikalischen Vorträgen.

3) Aus Geschenken, und sonstigen Prämien.

4) Aus den Ordnungs- (§. 9.) und Austritts-Strafen. (§. 12.)

5) Das unter P. 1. angeführte Einkommen dient zur Deckung der laufenden Ausgaben; aus dem unter P. 2. 3. u. 4. angeführten aber wird ein Reservefond gebildet, welcher bloß im Nothfalle, stets aber nur mit Zustimmung der General-Versammlung in Anspruch genommen werden darf, der Reservefond wird fruchtbringend nach Bestimmung der General-Versammlung angelegt werden.

§. 4. Die Mitglieder des Vereines.

Diese bestehen aus ausübenden, oder den Gesangcultivirenden, ferner aus theilnehmenden oder unterstützenden, und endlich aus Ehrenmitgliedern.

a) Wer als ausübendes Mitglied in den Verein aufgenommen zu werden wünscht, muß wenigstens so viel Gewandheit besitzen, um in den Chören ohne Störung mitwirken zu können.

b) Die theilnehmenden oder unterstützenden Mitglieder verpflichten sich die Vereins-Zwecke und dessen Interesse theils durch persönlichen

évenként előre lefizetendő összeg által, mely 4 ft. o. é. határoztatik meg, előmozdítani.

c) a tiszteletbeli tagokat illetőleg lásd 11. §-t.

5. §. Az egyletbei felvétel.

Az egylet tagja csak törvényes korú és fedhetlen jellemű egyén lehet.

a) **működő tagok.** Ki az egyletbe mint működő tag felvétetni kíván, szükség hogy a karigazgatónál, ki zenészetiképzettségét megvizsgálja — jelentse magát, és annak ajánlatára felvétele a választmányi gyűlésben szótöbbség által határoztatik, mire a felvett tag az egylet jegyzőkönyvébe nevét sajátkezűleg beírja.

b) **résztvevő tagok.** Ezeknek felvételéről a zenészeti képesség megvizsgálásának mellőzésével ugyan az áll, mi a működő tagokról, csak hogy a résztvevő tagok felvételök végett az elnöknel is jelenthetik magokat, kinek ajánlatára a felvétel felett a választmányi gyűlés szótöbbség által határoz.

c) **tiszteletbeli tagok.** Tiszteletbeli tagokul az egylet oly egyéniségeket választ meg, kik iránt az egylet vagy kitűnő művészeti tehetségökért, vagy befolyásos állásukért és az egylet érdekében tett fáradozásukért előismerését, és tiszteletét nyilvánítani kötelezve érzi magát.

A tiszteletbeli tagok megválasztása az elnök ajánlatára a vá-

Einfluß, theils durch den auf drei Jahre bestimmten, vierteljährig in vorhinein zu entrichtenden Beitrag, welcher auf 4 ft ö. W. festgesetzt wird, zu befördern.

c) In Betreff der Ehrenmitglieder siehe §. 11.

§. 5. Aufnahme in den Verein.

Mitglieder des Vereins können bloß mündige, und Individuen von unbescholtenen Character werden.

a) **Ausübende Mitglieder:**

Wer in den Verein als ausübendes Mitglied aufgenommen zu werden wünscht, muß sich bei dem Chordirector, der seine musikalischen Fähigkeiten prüft, melden, auf dessen Empfehlung dann Aufnahme bei der Ausschussitzung mittelst Stimmenmehrheit beschloffen wird, worauf das aufgenommene Mitglied seinen Namen eingenständig in das Vereinsprotokoll einträgt.

b) **Theilnehmende Mitglieder:**

Bei deren Aufnahme wird mit Umgehung der Prüfung ihrer musikalischen Fähigkeiten dasselbe Vorgehen beobachtet, wie bei den ausübenden Mitgliedern, bloß daß die theilnehmenden Mitglieder in Betreff ihrer Aufnahme auch bei dem Präses melden können, auf dessen Empfehlung hin dann die Ausschussitzung mittelst Stimmenmehrheit über die Aufnahme entscheidet.

c) **Ehrenmitglieder:**

Zu Ehrenmitglieder wählt der Verein solche Individuen, denen gegenüber sich derselbe entweder ihrer ausgezeichneten musikalischen Fähigkeiten, oder ihrer einflußreichen Stellung, und im Interesse des Vereins entwickelten erfolgreichen Bemühungen wegen seine Anerkennung und Achtung auszudrücken verpflichtet fühlt.

Die Wahl der Ehrenmitglieder wird auf Empfehlung des Präses in

lasztmányi gyűlésben szótöbbség által határoztatik.

A tagok felvétele az egylettagi oklevél, és a szabályok átadása által hitelesittetik.

6. §. A működő tagok jogai.

a) minden működő tag a közgyűlésben személyes szavazati joggal bír az egylet minden ügyeiben.

b) megválasztják az egylet elnökét, tisztviseleit, s választmányi tagjait, valamint ők magok is megválasztathatnak.

c) az egylet elé mindennemű indítványokkal és panaszokkal szóval vagy írásban járulhatnak.

d) új tagok felvételét ajánlhatják.

e) a karigazgatónál tett jelentés mellett vendégeket hozhatnak az éneklési összejövetelekre, feltéve azonban, hogy a szükséges csend nem háboríttatik.

f) a karigazgató, és levéltárnok értesítése mellett az egylet dal-tárából másolatokat vehetnek.

g) végre köztulajdon joggal bírnak az egylet összes vagyonához.

7. §. A résztvevő tagok jogai.

1-szor. Minden résztvevő tag a közgyűlésben személyes szavazati joggal bír.

2-szor. Az egylet elnökét, választmányát, és tisztviseleit választják, s minden nem danászati alkalmazásra megválaszthatók.

3-szor. A választmány élészó, vagy írásbeli indítványokkal járulhatnak.

4-szer. Új tagok felvételét ajánlhatják.

der Ausschussführung mittelst Stimmenmehrheit beschloßen.

Die Aufnahme des Mitgliedes wird durch Ueberreichung des Vereins-Diploms, und der Statuten legalisirt.

§. 6. Rechte der ausübenden Mitglieder.

a) Jedes ausübende Mitglied besitzt bei den General-Versammlungen in allen Vereins-Angelegenheiten das persönliche Stimmrecht.

b) Sie wählen den Vereinspräsidenten, die Funktionäre des Vereins und die Ausschussmitglieder, eben so sind sie auch selbst wählbar.

c) Sie können jedweden Antrag, und mit jedweder Klage entweder mündlich, oder schriftlich vor den Verein treten.

d) Sie können die Aufnahme neuer Mitglieder beantragen.

e) Nach geschehener Meldung bei dem Chordirector können sie auch Gäste zu den Gesangszusammenkünften mitbringen, vorausgesetzt jedoch, daß die nöthige Ruhe nicht gestört wird.

f) Sie können nach Verständigung des Chordirectors, und Archivars Abschriften von Musikstücken entlehnen.

g) Endlich besitzen sie das gemeinschaftliche Eigenthumsrecht an das gesammte Vereinsvermögen.

§. 7. Rechte der theilnehmenden Mitglieder.

1) Jedes theilnehmende Mitglied besitzt bei den General-Versammlungen das persönliche Stimmrecht.

2) Sie wählen den Vereinspräsidenten, den Ausschuss und die Funktionäre, und sind auch, außer zum Gesang, zu jeder Verwendung selbst wählbar.

3) Sie können bei dem Ausschuss mündliche oder schriftliche Anträge einbringen.

4) Sie können die Aufnahme neuer Mitglieder beantragen.

5-ször. Az egylet gyakorló es-télyeiben, valamint mindennemű az egylet által rendezendő danászati összejöveteleknél szabad bemene-tük van, kivéven azon nagyobb-szerű hangversenyekbe, ahol be-menti díjj volna kiszabva.

6-szor. Végre köztulajdon jog-gal birnak az egylet összes vagyó-nához.

8§. A tiszteletbeli tagok jogai.

Lásd 11 §.

9. §. A működő tagok köte-lezettségei.

a) minden működő tag köte-les és pedig negyedévenként előre az első évben 4, s következő két évben évenként 2 o. é. ftot az egyleti pénztárba befizetni. A ha-nyag fizetők ellen a sommás szó-beli eljárás szabályai alkalmaz-attnak.

b) minden működő tag tarto-zik az ének gyakorlatokra, valamint minden az egylet által rendezendő előadásokra és próbákra pontosan és lelkiösmeretesen megjelenni.

Minden nem igazolt kimara-dás az egyleti pénztár javára 50 kral büntetendő (22. §. 4. P)

c) azoknak, kiknek körülmé-nyeik az előirt évi járandóságot lefizetni nem engednék, de az egy-letnek kitűnő hangjok vagy zené-szeti képességek által előmozdítá-sára lehetnének, a karigazgatónál tett jelentés után, annak ajánla-tára a választmányi gyűlés a járú-lék fizetésétől felszabadíthatja, az által az egyletnek rendes tagjai lehetnek, s szavazati joggal is birnak.

5) Sie haben bei den Gesangs-übungen, wie auch bei allen durch den Verein zu arrangierenden Gesangs Zu-sammenkünften freien Eintritt, ausge-nommen zu jenen größeren Concerten, wobei ein Entrée bestimmt ist.

6) Schließlich besitzen sie an dem gesammten Vereinsvermögen das ge-meinschaftliche Eigenthumsrecht.

§. 8. Rechte der Ehrenmitglieder.

Siehe §. 11.

§. 9. Verpflichtungen der ausü-benden Mitglieder.

a) Jedes ausübende Mitglied ist verpflichtet jedes Vierteljahr im Vorhinein in dem ersten Jahre 4 fl. und in den nächstfolgenden zwei Jah-ren, je 2 fl. ö. W. alljährlich in die Vereinskassa einzuzahlen.

Gegen säumige Zahler werden die Vorschriften des mündlichen sum-marischen Verfahrens in Anwendung gebracht.

b) Jedes ausübende Mitglied ist gehalten zu den Gesangsübungen, wie auch bei allen durch den Verein zu arrangierenden Vorträgen und Pro-ben pünktlich und Gewissenhaft zu erscheinen.

Ein ungerechtfertigtes Ausblei-ben ist zu Gunsten der Vereinskassa mit einer Ordnungsstrafe von 50 kr. je-desmal zu ahnden.

c) Diejenigen deren Verhält-nisse den Erlag der vorgeschriebenen Jahres-Gebühr, nicht gestatten, die aber vermöge ihrer ausgezeichneten Stimme, oder ihres musikalischen Talentes dem Vereine vom Nutzen sein könnten, kann die Ausschüßthung nach vorhergegangener Meldung bei dem Chordirector, und auf dessen Em-pfehlung von dem Erlag jedweden Betrages entbinden, sie werden hie-durch Vereinsmitglieder und besitzen auch das Stimmrecht.

10. §. A résztvevő tagok kötelezettségei.

a) minden résztvevő tag tartozik az egyletbelépés alkalmával magát három évre lekötelezni negyedévenként mindenkör előlegesen évenként 4 o. é. ftot az egylet pénztárába befizetni, — a hanyag fizetők irányában a sommás szóbeli eljárás szabályai lesznek alkalmazandók.

b) lelkére bizatik minden résztvevő tagnak az egylet jólétét és előre haladását erejéhez képest minden módon elősegíteni.

11. §. Tiszteletbeli tagok.

Ezek mindennemű kötelezettség alul fölmentvék, de a 6-dik pontot kivéve — a 7 §. szerint a résztvevő tagokkal egyenlő jogokkal bírnak.

12. §. A tagok kilépése.

Az vagy szó-vagy írásbeli nyilatkozat által történik, az ebbeli szándokát azonban az elnöknél bejelenteni köteles. A kilépő tag azonban tartozik — az elköltözködés, vagy kimulási esetet kivéve — az összes kötelezési időre járó díjzt külömbeni sommás szóbeli eljárás alkalmazása mellett lefizetni.

13. §. Az egyletből kizárás.

Botrányos, erkölestelen magaviselet, és büntény miatt elnöki előterjesztés folytán a választmány által eszközözendő, akként, hogy az ily tagnak neve az egylet jegyzőkönyvéből kitöröltetik.

14. §. Idegenek és vendégek.

A heti rendes ének gyakorlatokat csak az egylet tagjainak szabad látogatniok, azonban az egylet minden művelt egyént mű-

§. 10. Verpflichtungen der theilnehmenden Mitglieder.

a) Jedes theilnehmende Mitglied muß sich bei dem Eintritt in den Verein auf 3 Jahre verpflichten, jährlich 4 fl. ö. W. u. z. vierteljährig anticipando in die Vereinskassa zu zahlen; — gegen säumige Zahler werden die Vorschriften des mündlichen summarischen Verfahrens in Anwendung gebracht.

b) Es wird dem Gewissen jedes theilnehmenden Mitgliedes überlassen die Wohlfahrt und den Fortschritt des Vereins nach Kräften zu fördern.

§. 11. Ehren-Mitglieder.

Diese sind allen Verpflichtungen enthoben, doch besitzen sie, den Abs. 6. ausgenommen, alle im §. 7. angeführten Rechte der theilnehmenden Mitglieder.

§. 12. Austritt der Mitglieder

Der Austritt geschieht entweder durch mündlich oder schriftliche Erklärung, und ist das betreffende Mitglied verpflichtet seine dießfällige Absicht bei dem Präses anzumelden. Das austretende Mitglied ist jedoch, den Fall einer Ueberfiedlung oder Ablebens ausgenommen, — zur Einzahlung der auf die ganze Verpflichtungs-Dauer entfallenden Gebühren bei Anwendung des mündlichen summarischen Verfahrens, verpflichtet.

§. 13. Die Ausschliessung aus dem Verein

geschieht wegen scandalösen, unmoralischen Betragens, oder wegen eines Verbrechens, auf Antrag des Präses von Seite des Ausschusses derart, daß der Name eines solchen Mitgliedes aus dem Vereinsprotocoll ausgestrichen wird.

§. 14. Fremde und Gäste.

Die regelmäßigen Wochen-Gesangsübungen dürfen bloß von Vereinsmitgliedern besucht werden, doch wird der Verein jedes gebildete In-

vészt, vagy más zenetestület tagját szívesen látand, s az illetőket a karigazgatónál tett jelentés után a gyülekezetnek bemutatandja.

15. §. Az egylet vezetése.

Az egylet összes tagjaiból a közgyűlésben szótöbbség által igazgató választmány választatik, s a következő egyénekből áll:

1-ször. Egy elnök, egy alelnök, ezek megválasztásának eredménye a közigazgatási hatóság jóváhagyása után lép érvényre, és egy évre választatnak.

2-ször. Egy karigazgató 3 évre választva.

3-szor. Egy titkár, egy pénztárnok, levéltárnok és egy tizenkét tagból álló választmány, melynek egyik fele működő, másik fele pedig résztvevő tagból áll, s mindannyian csak egy évre választatnak; a választás mindenkor titkos szavazás által történik, és a viszonylagos szótöbbség határoz.

16. §. Az elnök s alelnök hatásköre.

1-ször. Az elnök képviseli az egyletet minden ügyeiben a hatóságok s más személyek irányában, ő ellenjegyez a titkárral együtt minden okmányt vagy okiratot, mely az egyletnek mint olyannak kebeléből ered, s fel van jogosítva a titkár ellenjegyezése mellett 10 ftnyi összegig apróbb kiadások fedezésére utalványozni.

2-ször. Az elnök gondoskodik az egylet minden ügyeiről, valamint minden ohajtások, vagy panaszok az egylet eléterjesztéséről, és örködik az alapszabályok megtartása felett.

dividum, oder Mitglied eines andern musikalischen Körpers stets mit Vergnügen sehen, und werden die Betreffenden nach vorhergegangener Meldung beim Chordirector der Versammlung vorgestellt.

§. 15. Die Leitung des Vereins.

Aus sämtlichen Vereinsmitgliedern wird bei der General-Versammlung mittelst Stimmenmehrheit der leitende Ausschuß gewählt, der aus folgenden Individuen besteht:

1) Ein Präses, ein Vicepräses; die Wahl hat nach Genehmigung von Seite der Verwaltungs-Behörde Geltung, und werden dieselben auf ein Jahr gewählt.

2) Ein Chordirector wird auf 3 Jahre gewählt.

3) Ein Secretär ein Cassier, ein Archivar und ein aus 10 Mitgliedern bestehender Ausschuß, dessen eine Hälfte aus mitwirkenden, die andere Hälfte aber aus theilnehmenden Mitgliedern besteht, die sämtlich nur auf ein Jahr gewählt werden. Die Wahl geschieht stets mittelst geheimer Abstimmung und entscheidet die relative Stimmenmehrheit.

§. 16. Wirkungskreis des Praeses und Vicepraeses.

1 Der Präses vertritt den Verein in allen Angelegenheiten, auch vor Gericht, und gegen dritte Personen, er contrasignirt mit dem Secretär alle Actenstücke, und Documente, welche aus dem Schoße des Vereins als solcher hervorgehen, und ist berechtigt unter Gegenzeichnung des Secretärs kleinere Beträge bis zu 10 fl anzunehmen.

2) Der Vicepräses sorgt für alle Angelegenheiten des Vereines, sowie für die Unterbreitung aller Wünsche oder Klagen an den Verein, wacht über die Befolgung der Statuten,

3-or. Az elnök megnyitja, vezeti és bezárja a gyűléseket, és a szavazatoknál azok egyenlő esetében döntő szavazattal bír.

4-er. Joga van rendkívüli esetekben gyűlést összehívni.

5-ör. Az elnök köteles az ének előadásokat, vagy egyáltalában mindent, mit a hatóságnak jelenteni kell, az illető helyen bejelenteni.

6-or. Az elnök távollétében az alelnök helyettesíti őtet minden ügyben.

17. §. A karigazgató hatásköre.

1-ör. A karigazgató vezeti az ének gyakorlatokat, minden az egylet által előadandó énekműveket igazgat, s azoknak lehető legjobb előadására ügyel, ő választja az alkalmas egyéneket a magán ének részekre, ő teszi a gyakorlatok s előadásokhoz megkívántató intézkedéseket, meghatározza a szükséges próbákat, s főfelügyelője az egylet daltárának.

2-or. Belátása szerint az egylet részére a választmánynak tett jelentés és jóváhagyás után új ének műveket vásárolhat.

3-szor. A karigazgató tartozik a működő tagok pontos megjelenése felett örködni, és erről a havi választmányi gyűlésen jelentést tenni.

4-szer. Akadályoztatása esetébenszakértő egyént helyettesíthet a választmányi gyűlésnek történt feljelentés és beleegyezése mellett.

und Substituirt in Abwesenheit des Präses denselben in allen Angelegenheiten.

3) Der Präses eröffnet, leitet und schließt die Versammlungen und besitzt bei Abstimmungen im Falle der Stimmengleichheit ein entscheidendes Votum.

4) Er hat das Recht in außerordentlichen Fällen eine Versammlung einzuberufen.

5) Der Präses ist verpflichtet die Gesangs-Vorträge wie überhaupt alles was den Behörden gemeldet werden muß, betreffenden Orts anzumelden.

§. 17. Wirkungskreis des Chordirectors.

1.) Der Chordirector leitet die Gesangsübungen, dann alle durch den Verein vorzutragenden Gesangsstücke, und wacht über den möglichst präzisen Vortrag derselben, — er wählt die zu den Solo-Vorträgen geeignetsten Individuen, trifft die zu den Uebungen und Vorträgen erforderlichen Verfügungen, bestimmt die nothwendigen Proben, und führt die Oberaufsicht über das Liederarchiv des Vereins.

2) Er kann nach geschehener Anzeige bei dem Ausschuss und nach erfolgter Genehmigung von Seite desselben alle ihm geeignet scheinenden Gesangswerke für den Verein ankaufen.

3) Der Chordirector ist verpflichtet über das pünktliche Erscheinen der mitwirkenden Mitglieder zu wachen, und bei den Monatsitzungen des Ausschusses hierüber Bericht zu erstatten.

4) Er kann sich im Verhinderungsfalle einen fachkundigen Substituten wählen.

18. §. A titkár hatásköre.

1-ször. A titkár vezeti az egylet mindennemű írásbeli munkálatait és levelezéseit, a gyűléseken ő viszi a jegyzőkönyveket, s gondoskodik az ott előterjesztendő irományokról.

2-or. Az egylet tevékenysége és nevezetes eseményei felett ő visz évkönyvet.

3-szor. Az egyleti tagok névsora felett őrködik.

19. §. A pénztárnok hatásköre.

1-ször. A pénztárnok saját felelősege mellett köteles ügyelni az egyleti pénztárra, ő veszi át a befizetendő pénzösszegeket, s az elnök utalványa s a titkár ellenjegyzése mellett teljesíti az egylet mindennemű fizetéseit.

2-or. A válaszmányi havi ülésnek, ha kívántatik, részletes számadást tesz, az évi gyűlésnek pedig egy pénztári kimutatást terjeszt elő.

3-or. A havi számadások a válaszmány által látomaztatnak, az évi számadást pedig egy bizottmány vizsgálja meg, látomozza, s s erről a közgyűlésnek jelentést tévén a pénztárnoki felmentvény kibocsátása a közgyűlést illeti.

4-er. Akadályoztatása esetében ő maga választ helyettest, de azért ő marad felelős.

5-ör. A befizetésekkel hátra maradt tagok névsorát a havi válaszmányi gyűlésnek bemutatja.

20. §. A levéltárnok hatásköre.

1-ör. A levéltárnoknak kötelességévé tétetik az egylet énekműveit kellőleg rendezni, azokra fel-

§. 18. Wirkungskreis d. Secretaers.

1) Der Secretär führt alle den Verein betreffenden schriftlichen Arbeiten und Correspondenzen, redigirt bei den Versammlungen die Protocolle, und sorgt für die bei den Sitzungen zu unterbreitenden Schriftstücke.

2) Er führt über die Thätigkeit, und wichtigeren Vorfälle des Vereins ein Jahrbuch.

3) Er wacht über das Namensverzeichniß der Vereinsmitglieder.

§. 19. Wirkungskreis des Cassiers.

1) Der Cassier ist bei Verantwortlichkeit verpflichtet über die Vereinskassa zu wachen, er übernimmt die einzuzahlenden Beträge, und leistet gegen Anweisung des Präses und Secretärs alle Zahlungen.

2) Er legt bei den Monatsitzungen im Falle es verlangt werden sollte detaillirte Rechnung ab, den Jahres-Versammlungen aber unterbreitet er einen Cassa Ausweis.

3) Die Monatsrechnungen werden durch den Ausschuß revidirt, die Jahresrechnung aber wird durch eine Commission geprüft, die sie vidirt und der General-Versammlung hierüber Bericht erstattet. Die Ertheilung des Absolutatoriums steht der General-Versammlung zu.

4) Im Verhinderungsfalle wählt er sich einen Substituten, bei all' dem aber bleibt nur er verantwortlich.

5) Er unterbreitet das Namensverzeichniß der mit der Einzahlung im Rückstand verbliebenen Mitglieder bei den Monatsitzungen des Ausschusses.

§. 20. Wirkungskreis des Archivars.

1) Dem Archivar wird es zur Pflicht gemacht die Gesangswerke des Vereins gehörig zu ordnen, über dieselben zu wachen, und mit dem Vereinsiegel zu versehen; zu inventi-

ügyelni, az egylet pecsétjével el-
látni, leltározni, s az egylet min-
denkori használatára készen tar-
tani.

2-or. Köteles az egylet ingó
vagyonai felett egy külön leltárt
készíteni.

21. §. Közgyűlések.

Minden rendű gyűlés csak
Lippa m. várossában, jelesen a
rendes közgyűlés minden évben
egyszer, és pedig január hó egyik
vasárnapján tartatik, — de 12 tag
által indokolt fontos és sürgetős
esetekben az elnök által rendkívüli
közgyűlés is rendelő; — vala-
mint a rendes úgy a rendkívüli
gyűlések határnapja az illető prog-
ramm melléklésével a hatóságnak
3 nappal korábban bejelentendő.

A közgyűlések teendői közzé
tartozik:

1-ör. A számadások megvizs-
gálása, helybenhagyása, és a pénz-
tárnoki felmentvény kiadása.

2-or. Az egyleti alkalmazot-
tak s a választmányi tagok megvá-
lasztása vagy újbóli megerősítése.

3-or. Az előre látható na-
gyobb költségek, valamint a netán
szükségelt évi fizetések meghatá-
rozása.

4-er. Az alapszabályok vál-
toztatását vagy bővítését elhatá-
rozza, az e részbeni határozat azon-
ban eleve az orsz. kormányzék
jóváhagyása alá terjesztendő.

5-ször. A karigazgatónak az
egylet művészi állásáról, a pénztár-
noknak pedig az egylet anyagi mi-
benlétéről kimutatását megvizs-
gálja, s kitüntetésben részesítheti.

A közgyűlés csupán akkor
érvényes, ha az összes egyleti tag-
nak fele jelen van, azon esethen

ren und sie zum jedesmaligen Gebrau-
che des Vereins bereit zu halten.

2. Er ist verpflichtet über das
bewegliche Vermögen des Vereins ein
eigenes Inventar aufzunehmen.

§. 21. General-Versammlungen.

Jedwede Versammlung wird
nur in dem Markttorte Lippa, beson-
ders aber die ordentliche General-
Versammlung in jedem Jahre einmal
und zwar an einem Sonntage des
Monats Jänner abgehalten, — doch
soll der Präses auf Antrage von 12
Mitgliedern in besonders wichtigen
und dringenden Fällen eine außeror-
dentliche General-Versammlung ein-
berufen; und ist der Termin der or-
dentlichen, so wie der außerordentli-
chen General-Versammlungen mit
Beischluß des Programmes stets 3
Tage vorher bei der Behörde anzu-
melden.

Zu den Agenden der General-
Versammlung gehört:

1) Rewidirung und Genehmi-
gung der Rechnungen und Ertheilung
des Absolutiums an den Cassier.

2) Wahl der Angestellten des
Vereins, und der Ausschußmitglieder,
oder neuerliche Bestätigung dersel-
ben.

3) Bestimmung der voraussicht-
lichen größeren Ausgaben, und allen-
falls nothwendig gewordenen Hono-
rare.

4) Sie beschließt die Aenderung,
oder Erweiterung der Statuten, —
doch ist der dießbezügliche Beschluß
stets im vorhinein der Genehmigung
der H. Landesstelle zu unterbreiten.

5) Sie untersucht den Bericht
des Chormeisters über die künstleris-
che Stellung, den Ausweis des Cas-
sier aber über den materiellen Stand
des Vereins und kann denselben Aus-
zeichnungen ertheilen. Die General-
Versammlung ist bloß dann gültig, wenn

pedig, ha a tagok kiszabott száma meg nem jelennek, egy közgyűlés hirdettetik, melyben azután feltétlenül a jelenlevők határoznak.

A közgyűléseket az elnök körlevél által hívja egybe, melyben a végzések viszonylagos szótöbbséggel létesítetnek.

A kormány felügyeleti jogát kiküldendő kir. biztos által gyakorlandja.

22. §. Választmányi ülések.

Ezek rendesen a hatóságnak tett bejelentés után minden hónap első vasárnapján Lippán tartatnak. Körébe tartozik:

1-ör. A jegyzőkönyv kivonatának fontos esetekben a közgyűlés elé terjesztése.

2-ör. Minden rendes kiadásokról való fedezési gondoskodás, és a szükséges énekművek megszerzése.

3-ör. A tagoknak az együletet érdeklő panaszai, és óhajtásai megvizsgálása, s lehető legjobb elintézése.

4-er. Az ügyvitel minden ágai felett való havi jelentések megvizsgálása, és a karnagy által feljelentett a működő tagok nem igazolt elmaradásuk feletti büntetések meghatározása.

5-ör. Határoz a hivatal szolgálata felvétele s fizetése felett.

6-ör. A választmányi gyűlésnek jogában áll tagokat véglegesen felvenni, s kitörölni, a kitörlési eset azonban a legközelebbi közgyűlés elé terjesztendő.

die Hälfte der Vereinsmitglieder anwesend ist; im Falle aber die festgesetzte Anzahl der Mitglieder nicht erschienen, wird durch den Präses eine neue General-Versammlung ausgeschrieben bei der die Anwesenden unbedingt beschließen.

Der Präses beruft die General-Versammlung, bei welcher die Beschlüsse mittelst relativer Stimmenmehrheit bewirkt werden, mittelst schriftlichen Circular durch den Vereinsdiener.

Die Regierung übt ihr Aufsichtsrecht durch Entsendung eines k. Commissärs aus.

§. 22. Ausschuss-Sitzungen.

Die Ausschusssitzungen werden nach bei der Behörde geschehenen Anmeldung Anfangs eines jedem Monats in Lippa abgehalten. In den Wirkungskreis derselben gehören die Verhandlungen über alle die Vereinsleitung betreffenden Angelegenheiten, u. z:

1) Unterbreitung der Protocollauszüge der General-Versammlung in wichtigen Fällen.

2) Vorsorge für Deckung aller regelmäßigen Ausgaben, um Beschaffung der nöthigen Gesangswerke.

3) Prüfung und möglichst beste Schlichtung aller den Verein betreffenden Wünsche und Klagen der Mitglieder.

4) Prüfung der Monatsberichte über alle Zweige der Geschäftsleitung, und Entscheidung über die durch den Chorrektor angezeigten und zuerkennenden Ordnungsstrafen, bei ungerechtfertigten Ausbleiben wirken der Mitglieder.

5) Dieselbe beschließt über die Aufnahme und Bezahlung des Vereinsdieners.

6) Der Ausschusssitzung steht das Recht zu Mitglieder definitiv aufzunehmen, oder auszustreichen. Der Ausschussfall aber ist der nächsten General-Versammlung zu unterbreiten.

7-er. A választmányi gyűlésnek határozata szótöbbségen alapulva csak akkor érvényes, ha a választmányi tagok fele által hozatott.

23. §. Egyleti viszályok.

Ezek felett, ha az egylet ügyében támadtak, mindig a választmány dönt, de az e részbeni határozat a közgyűléshez fellebezhető.

24. §. Az egylet feloszlása.

Az egylet mindaddig fennáll míg a közgyűlés annak feloszlását el nem határozza, s míg csak 12 működő tag annak fenntartását kívánja; az e részbeni határozat azonban eleve az orsz. kormány-szék jóváhagyása alá terjesztendő.

Az egylet feloszlásával annak összes vagyona, ha 500 ftnyi összeget meg nem halad, vagyontalan helybeli gyermekek zenészeti képességek kiművelésére, — ha az 500 ftot azonban túlhaladja, egy idővel helyben felállítandó reáliskola alapítóke alapítására fordítatik:

„Lippai megszünt dalegylet alapszabályának 24 §-sa értelmében“ czim alatt.

25. §. Az egyletnek más egyletbei testületi beléphetése.

Ezen egyletnek más egyletbei beléphetése csak különös felsőbb engedélyezés mellett eszközölhető.

7) Der Beschluß des Ausschusses beruht auf Stimmenmehrheit, und derselbe ist nur dann gültig, wenn wenigstens die Hälfte der Ausschußmitglieder anwesend ist.

§. 23. Vereins-Zwistigkeiten.

Ueber diese entscheidet, wenn sie über Vereins-Angelegenheiten entstanden, stets der Ausschuß, doch kann der dießfällige Beschluß an die General-Versammlung appellirt werden.

§. 24. Auflösung des Vereins.

Der Verein besteht solange, bis nicht die Generalversammlung dessen Auflösung beschließt, und solange 12 Mitglieder dessen Bestehen wünschen. Der dießfällige Beschluß ist im Vorhinein der h. Landesstelle zu unterbreiten.

Bei Auflösung des Vereins wird dessen gesamtes Vermögen, wenn es die Summe von 500 fl. nicht übersteigt, zu musikalischer Ausbildung talentirter unbemittelter hiesigen Kinder, wenn es über 500 fl. beträgt, als Stammcapital einer seiner Zeit hier zu errichtenden Realschule zu verwenden sein, unter dem Titel: in Gemäßheit des §. 24, des aufgelösten Lippaer Männer-Gesangs-Vereins.

§. 25. Corporativer Eintritt des Vereins in einen andern Verein.

Der corporative Eintritt des Vereins in einen andern Verein kann bloß mit besonderer höheren Genehmigung bewerkstelliget werden.

Lippa am 19-ten März 1865.

Ezen alapszabályok oly kikötéssel hagyatnak helyben, miszerint: a) Az elnöknek ugy jogában, mint kötelességében álland, a pénztárnak gyakori véletlen megvizsgálása. b) Az egyletnek az alapszabályokhoz képest eszközözendő tevékenységére való felügyelet gyakorlása tekintetéből hatósági biztos fog kirendeltetni, kinek jogában álland, az egylet működéséről bár mikor tudomást szerezni, annak minden gyűléseiben vagy ülés-

seiben megjelenni, s netán alapszabály ellenies vagy a köztörvényekbe ütköző határozatait felsőbb eldöntés beérkezstéig felfüggeszteni. — Kelt Budán a m. kir. helytartótanáctól 1865-ik évi május 20-án.

Hueber Zsigmond.

**A lippai dalegylet
alapító tagjainak
névsora.**

**Namensverzeichniss
der gründenden Mitglieder
des Lipphaer Gesangvereins.**

Tisztikar:

Elnök: Moor Péter r. k. esperes.
Alelnök: Schuster Lajos.
Karigazgató: Hassler Mihály.

Titkár: Radnay Károly.
Pénztárnok: Winkler Ede.
Levéltárnok: Mein Ferencz.

Választmányi tagok:

A működőkből:

Bánn József.
Krecsmáry Béla, megy. esküdt.
Regenhold János.
Rieger György.
Poppovits Partenie.
Winternitz Vilmos.

A pártolókból:

Büchler Lázár.
Jankovits G. György.
Ifj. Kremzer János, kincz. főerdész.
Kövér Ignác, megy. t. főbíró.
Petrovits Sofron.
Wenitsek Jakab.

Működő tagok.

Babcsányi István.
Bánn József.
Bassler József.
Belits György.
Belits István.
Czapkó Ignác.
Ekkert Károly.
Ertel József.
Fikatsék Gyula.
Geiss Ádám.
Georgievits György.
Gyikadia György.
Gross Márton.

Grim Alajos.
Grim László.
Hassler Mihály.
Jakabffy Pál, ügyvéd.
Kleinmayer Bernát.
Krecsmáry Béla, m. esküdt.
Kremzer Károly.
Lannert Ádám.
Mein Ferencz.
Mekel György.
Poppovits Partenie.
Posgay József.

Radnay Károly.
 Raffel Károly.
 Regenhold János.
 Rieger György.
 Rozinszky Béla.
 Schannen Húgo.
 Shmaler József.
 Schwarz Ferencz.
 Sonntag Flórián.
 Ifj. Tulipán Sándor.

Úrtika Gusztáv.
 Várady József.
 Weinert József.
 Weiss Béla.
 Willimszky Antal.
 Winkler Ede.
 Winteritz Vilmos.
 Wuja Dorothe.
 Wanyek Vincze.

Pártoló tagok:

Ackermann József.
 Antonovits Mojsza.
 Antonovits István.
 Belits Vazul.
 5. Büchler Lázár.
 Capdebo István, ügyvéd.
 Csordán Sándor.
 Felesinszky József.
 Fűvessy József, ügyvéd.
 10. Haszler Antal.
 Helfrich József.
 Herczog János.
 Jankovits Axentie.
 Jankovits G. György.
 15. Jankovits Gregor.
 Jankovits Száva.
 Kinderman József.
 Kindl Mihály, r. k. segédlelkész.
 Kohányi Károly, kincs. számv.
 20. Köhler Frigyes G.
 Kövér Ignác, t. főbíró.
 örgbb Kövér Márton.
 Kovátsevits János.
 Krazl András.
 25. Ifj. Krazl József.
 Ifj. Kremzer János, k. főerdész.
 Lazarovits Gregor.
 Mayer Péter.
 Meszlényi Antal.
 30. Moor Péter, r. k. esperes.
 Müller János.
 Missits Gyula.
 Petrovits Sofron.
 Peschka János.
 35. Prinz József.
 Poppovits Miklós.
 Riedl Ferencz.

Ringeisz Ferencz.
 Rozinszky Gyula, m. esküdt.
 40. Rozinszky János.
 Schäffer Antal.
 Schuster Lajos, k. ispán.
 Stvrteczky Ferencz, k. tizstt.
 Szabó László.
 45. Szabó János, m. t. esküdt.
 Szabados Lajos.
 Szanthó Alajos, m. csendbiztos.
 Szekulits Károly.
 Szkalla Károly.
 50. Szirmaitsik József.
 Speth József.
 Tannenberger Gusztáv.
 örgbb Tulipán Sándor.
 Tunner István.
 55. Ifj. Tóth József.
 Vallender József.
 Wanke János.
 Wanyek János.
 Wenitsek Jakab.
 60. Wolf Imre.
 Zsurma Péter, m. esküdt.
 Blattner Ignác.
 Haas Ferencz, cs. k. adószedő.
 Haas Mihály, k. ispán.
 65. Horváth Imre, kir. erdész.
 Kovatsits Gyula, m. főbíró.
 Kovacevits Miklós.
 Missits Athanasz.
 Meszinger Ignác.
 70. Weiss Elias.
 Weiss Kálmán.
 Zengraff János.